



๗ สิงหาคม ๒๕๖๔

เรื่อง มาตรการช่วยเหลือผู้ประกอบการตลาดที่ได้รับผลกระทบอันเนื่องมาจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของ  
ของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายกองค้การบริหารส่วนจังหวัดนครราชสีมา  
นายกเทศมนตรีนครราชสีมา นายกเทศมนตรีเมือง ทุกแห่ง

อ้างถึง หนังสือจังหวัดนครราชสีมา ด่วนที่สุด ที่ นม ๐๐๒๓ ๓/ว ๒๕๔๗ ลงวันที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘ ๓/ว ๔๐๙๓

ลงวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๖๔

จำนวน ๑ ชุด

ตามที่จังหวัดนครราชสีมาได้แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นพิจารณาช่วยเหลือและบรรเทา  
ภาระทางเศรษฐกิจให้แก่ผู้เช่าสังหาริมทรัพย์ที่ได้รับผลกระทบอันเนื่องมาจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของ  
โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) โดยการลดค่าเช่า ยกเว้นค่าเช่า หรือประโยชน์ตอบแทนอื่นที่ได้จาก  
การเช่าสังหาริมทรัพย์ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นตามความจำเป็นและเหมาะสมแล้วแต่กรณี นั้น

กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อกำหนดมาตรการช่วยเหลือแก่ภาคเอกชน  
ผู้ประกอบการตลาดทั่วประเทศ ที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา  
2019 (โควิด 19) จึงให้ดำเนินการ ดังนี้

๑ แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกแห่งพิจารณาช่วยเหลือและบรรเทาภาระทางเศรษฐกิจ  
ให้แก่ผู้เช่าตลาดขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยการลดหรือยกเว้นค่าเช่า หรือประโยชน์ตอบแทนอื่นที่ได้  
จากการเช่าตลาด ตามระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยการจัดหาประโยชน์ในทรัพย์สินขององค์กรปกครอง  
ส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๔๓ จนกว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19)  
ในประเทศจะบรรเทาลง

๒ ขอความร่วมมือเจ้าของตลาดเอกชนพิจารณาลดหรือยกเว้นค่าเช่าให้กับผู้เช่าแผงค้าและผู้เช่า  
อื่น ๆ ในตลาดเอกชน ตามความเหมาะสมกับสถานะเศรษฐกิจจนกว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติด  
เชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) ในประเทศจะบรรเทาลง

๓ รายงานผลการดำเนินงานตามข้อ ๑ และข้อ ๒ ตามแบบที่กำหนดให้จังหวัดนครราชสีมา  
ทราบภายในวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๖๔

ทั้งนี้ สามารถสืบค้นเอกสารเพิ่มเติมได้ทาง [www.koratdla.go.th](http://www.koratdla.go.th) สำหรับอำเภอให้แจ้ง  
เทศบาลตำบลและองค์การบริหารส่วนตำบลทราบและดำเนินการด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายกอบชัย บุญอรณะ)  
ผู้ว่าราชการจังหวัดนครราชสีมา

ที่ มท ๐๘๐๘ ๓/ว ๕๐๕๓



สำนักงานส่งเสริมการค้า  
จังหวัดนครราชสีมา  
รับที่ 25619  
วันที่ ๒๗ กค ๒๕๖๔  
เวลา

กระทรวงมหาดไทย  
ถนนอัษฎางค์ กทม ๑๐๒๐๐

๑๖ กรกฎาคม ๒๕๖๔

เรื่อง มาตรการช่วยเหลือผู้ประกอบการตลาดที่ได้รับผลกระทบอันเนื่องจากการเฝ้าระวังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘ ๓/ว ๒๒๑๔ ลงวันที่ ๑๔ เมษายน ๒๕๖๓

กลุ่มงานส่งเสริม  
รับที่ 887  
วันที่ ๒๗ กค ๒๕๖๔  
เวลา

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบรายงานผลการดำเนินงานตามมาตรการช่วยเหลือ จำนวน ๑ ฉบับ

ตามที่กระทรวงมหาดไทยได้แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นพิจารณาช่วยเหลือและบรรเทาภาระทางเศรษฐกิจให้แก่ผู้เช่าสังหาริมทรัพย์ที่ได้รับผลกระทบอันเนื่องจากการเฝ้าระวังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) โดยการลดค่าเช่า ยกเว้นค่าเช่า หรือประโยชน์ตอบแทนอื่นที่ได้จากการเช่าสังหาริมทรัพย์ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นตามความจำเป็นและเหมาะสมแล้วแต่กรณี รายละเอียดปรากฏตามหนังสือที่อ้างถึง นั้น

กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อกำหนดมาตรการช่วยเหลือแก่ภาคเอกชนผู้ประกอบการตลาดทั่วประเทศ ที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) จึงให้จังหวัดดำเนินการ ดังนี้

๑ แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทุกแห่งพิจารณาช่วยเหลือและบรรเทาภาระทางเศรษฐกิจให้แก่ผู้เช่าตลาดขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยการลดหรือยกเว้นค่าเช่า หรือประโยชน์ตอบแทนอื่นที่ได้จากการเช่าตลาด ตามระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยการจัดหาประโยชน์ในทรัพย์สินขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๔๓ จนกว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) ในประเทศจะบรรเทาลง

๒ ขอความร่วมมือเจ้าของตลาดเอกชนพิจารณาลดหรือยกเว้นค่าเช่าให้กับผู้เช่าแผงค้าและผู้เช่าอื่น ๆ ในตลาดเอกชน ตามความเหมาะสมกับสถานะเศรษฐกิจจนกว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19) ในประเทศจะบรรเทาลง

๓ รายงานผลการดำเนินงานตามข้อ ๑ และข้อ ๒ ตามแบบที่กำหนดให้กระทรวงมหาดไทยทราบภายในวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๖๔

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอัครชัย พรหมเลิศ)

ปลัดกระทรวงมหาดไทย

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
สำนักบริหารการคลังท้องถิ่น  
โทร ๐-๒๒๔๑-๐๗๕๕ โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๘๘๘๘  
ผู้ประสานงาน สันธิไชย โชคเจริญเลิศ โทร ๐๘-๙๖๖๖-๕๓๖๕

แบบรายงานผลการดำเนินงานตามมาตรการช่วยเหลือผู้ประกอบการตลาด  
 ที่ได้รับผลกระทบอันเนื่องมาจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด 19)  
 อบต.หนองตะไก่ อ.หนองบุญมาก จังหวัด นครราชสีมา โทรศัพท์ 044-346256

๑ กรณีตลาดในความรับผิดชอบขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

ที่	ประเภท อปท	จำนวน อปท ที่มี มาตรการ ช่วยเหลือ (แห่ง)	จำนวน ตลาด (แห่ง)	จำนวนผู้เข้า ที่ได้รับการ ช่วยเหลือ (ราย)	รวมมูลค่าของเงิน ที่ได้รับการ ช่วยเหลือ (บาท)	ระยะเวลา เริ่มต้น การช่วยเหลือ (เดือน/ปี)	ระยะเวลา สิ้นสุด การช่วยเหลือ (เดือน/ปี)
๑	อบจ						
๒	เทศบาล						
๓	อบต	-	-	-	-	-	-
๔	เมืองพัทยา						
รวม		-	-	-	-	-	-

๒ กรณีตลาดเอกชน

ที่	ประเภท อปท	จำนวน อปท ที่มี มาตรการ ช่วยเหลือ (แห่ง)	จำนวน ตลาด (แห่ง)	จำนวนผู้เข้า ที่ได้รับการ ช่วยเหลือ (ราย)	รวมมูลค่าของเงิน ที่ได้รับการ ช่วยเหลือ (บาท)	ระยะเวลา เริ่มต้น การช่วยเหลือ (เดือน/ปี)	ระยะเวลา สิ้นสุด การช่วยเหลือ (เดือน/ปี)
๑	อบจ						
๒	เทศบาล						
๓	อบต	-	-	-	-	-	-
๔	เมืองพัทยา						
รวม		-	-	-	-	-	-

ผู้รายงาน

( นายกิ้ง กลิ่งทะเล )

ผู้อำนวยการกองสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม

หมายเหตุ จัดส่งแบบรายงานทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ dlao๘๐๘๓@gmail.com

\*\*\* ไม่มีตลาดในความรับผิดชอบของ อบต.หนองตะไก่